

# Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llond cist  
o lofnodion,  
a chanrif o sôn  
am Gymru  
heddychlon.

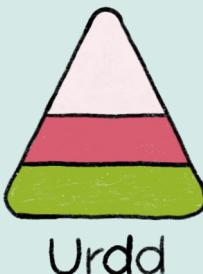
Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Cawn gip,  
rhywle  
rhwng y sŵn  
a'r llwch,  
yn llewyrch llygaid  
y plentyn bach  
sy'n hedfan barcud  
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith  
i fyw yn gytûn,  
i blannu daioni  
yng nghalon  
pob un.

Ond heddiw,  
a oes heddwch?

Oes,  
yng nghariad  
a harmoni'r gân -  
yn her canrif newydd  
y ddalen lân.



Translated by:  
比嘉光龍 (Fija Byron)

ぬず うくねー<sup>一</sup>  
望みや 行

うほー 多く  
なーがち あち  
名書ぬ集まてい  
ひやくにん いえーだうてーちじ  
百年ぬ間 訴続ちやる  
ふいーわ ちしち  
平和ぬ景色。

ふいーわ やしが平和ぬ  
ちゅー くとう  
来る事んあがやー?

わったー ちゅみ んー  
我達や一目見じゅん  
まーがな  
かた 語れーさしとう  
ちり 塵なたし  
たまし い 魂入っちょーる  
わらび むー 童ぬ目  
ぐどう とう たくうー  
弓ぬ如飛ぶる凧追つい  
すら は わた ふーあんべー  
空や晴り渡てい良塩梅。

ぬず うくねーでーいち  
望みーねー 行 第一  
くくるていー うち あわ  
心一ちに打合ち  
ちむすだ  
親善ぬ肝育ていーしや  
しきん うまんちゅ たみ  
世間御万人ぬ為。

ふいーわ やしが平和ぬ  
ちゅー くとう  
来る事んあがやー?

あいびーん!  
なさき む くくる うち  
情持ちゆる心ぬ中に  
ちむあわ ふいーわ  
肝合ち平和ぬ歌  
とう  
歌いし止みらん  
なま ひやくにんあとう  
今から 百年 後ん。

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024  
2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share  
the 2024 Peace and  
Goodwill Message on:

- Urdd Gobaith Cymru
- @urddgobaithcymru
- @Urdd

[urdd.cymru/heddwch](http://urdd.cymru/heddwch)

